

No.

37

靚道季刊

靚道

臺鐵有勁，生活好靚
2024.6



山城，飛昇的祝福
——新北市平溪區



靚道 No.37

山城，飛昇的祝福

- 1 播音啟程
臺日姊妹鐵道交流 共迎鐵道觀光新風潮
- 2 鐵道·嚮導帶路
新北市平溪區
- 4 鐵道·小鎮巡禮
4 平溪車站
8 十分車站
12 菁桐車站
- 15 鐵道·漫遊地圖
平溪區
- 16 臺鐵·好味
第9屆鐵路便當節 山嵐海風 享食漫遊
- 17 臺鐵·良品
一桐遊平溪



靚道專區



國營臺灣鐵路
股份有限公司

靚道 No.37

中華民國 113 年 6 月出版

發行人 | 杜微

顧問 | 林祥生、古庭維

總編輯 | 馮輝昇

副總編輯 | 陳榮彬

編輯小組 | 李宗陽、翁惠平、葉宇倩、
楊星野

發行機關 | 國營臺灣鐵路股份有限公司

地址 | 臺北市北平西路 3 號

電話 | (02)2381-5226 #4659

印製單位 | 紫晶數位有限公司

執行主編 | 林宗翰

文字編輯 | 陳逸庭、黃筠珊、尹奇鋒

美術編輯 | 梁羽彤、鍾予汧

攝影 | 彭行之、林宗翰

播音啟程

臺日姊妹鐵道交流 共迎鐵道觀光新風潮

時序進入盛夏，豔陽高照的假日，正是出遊踏青的好時機。本期《靚道》季刊將介紹北臺灣的平溪線鐵路，從宜蘭線的瑞芳車站轉乘區間車，沿著基隆河谷前往深山中的瀑布之鄉，探訪昔日輝煌的礦業聚落，逛老街、吃美食、放天燈，在錯綜蜿蜒的登山步道「森」呼吸。

2024年是臺鐵公司元年，同時也是臺鐵平溪線與日本秋田縣尤利高原鐵道烏海山麓線（烏海山ろく線）締結姊妹鐵道的十週年紀念。這條位於日本東北的支線鐵路，全長23公里卻擁有豐沛的觀光資源，同樣以柴油客車運行其間，沿途可欣賞淳樸的鄉村風光，廣袤的稻田與山川、冬季的皚皚白雪，吸引著無數嚮往大自然的旅客們。

與臺鐵平溪線締結姊妹鐵道的還有江之島電鐵（江ノ島電鉄）。開業至今已逾122年，行經充滿歷史風情的古都鎌倉，更因動漫作品「灌籃高手」的經典名場景蔚為旅遊勝地。2013年簽訂觀光合作協議後，得以

無償兌換雙方一日票券的跨國聯合行銷方式，推動兩國之間的鐵道交流；並於2016年加碼推出「臺日鐵道觀光護照」活動，除了詳盡介紹兩段路線沿途景點，還附有折價券，促進當地消費！

位於九州，同樣曾是運煤鐵路的平成築豐鐵道（平成筑豊鉄道）於2018年與臺鐵平溪線締結為姊妹鐵道。其主要以單節柴油客車運行，在遠離城市的郊區，途經人煙稀少的鄉村小鎮，非常適合放鬆身心。另有一列重金打造的「COTO COTO 觀光列車（ことごと列車）」，單趟車程約三小時半，坐在懷舊優雅的車廂中，享用到地的九州料理、欣賞自然美景，體現慢活哲學的極致。

隨著疫情解封和緩，生活秩序的回復，各項鐵道觀光計畫亦將陸續啟動。包括3月份臺鐵公司「鳴日廚房」與日本西武鐵道「52席的至福」觀光列車締結簽署典禮，以及4月份的「藍皮解憂號」與日本JR四國「藍吉野川觀光小火車」締結簽署典禮，期能增進臺日鐵道文化的友好交流，借鏡雙方寶貴的經驗，進而帶動鐵道觀光的新風潮。今年度第9屆鐵路便當節，也即將於6月7日至10日盛大舉辦，期待與您共襄盛舉！



臺鐵公司 董事長

杜微



鐵道・嚮導帶路

新北市 - 平溪區

嚮導



平溪區區長
李天民

搭上平溪線小火車，每站都有驚喜。首站大華有巧奪天工的壺穴，接著漫步在十分百年鐵道老街中，在天燈上寫下所願，順遊山林，享受瀑布下豐沛的芬多精，足至嶺腳，一定要和微笑車站打個卡，下一站到平溪，抬頭看看從頭頂隆隆而過的火車，最後到百年木造菁桐車站聆聽老礦工的故事，探訪螢火蟲的蹤跡。平溪，歡迎你來作客！

嚮導



瑞芳站站長
呂建輝

平溪線自1921年營運至今已有一百年歷史，全長12.9公里，沿途經過15座橋樑，6座隧道。本線原為煤礦運輸使用，1929年由總督府收購整建後開辦客運服務。1980年代後，隨著臺灣的煤礦業走入歷史，改只辦理客運服務。沿線有秀麗的自然景觀及多彩的人文遺產，深具觀光特色。

平溪線的柴油客車緩緩駛入基隆河上游，經過一座又一座隱沒在臺灣東北角的小小山城。踏著青翠的步道，探訪激流瀑布，那黝黑的煤礦記憶，仍烙印在熱鬧的老街區。如今，冉冉升空的不僅是天燈，更是希望與祝福。

The diesel rail car of the Pingxi Line slowly enters the upstream of the Keelung River, passing through small mountain towns hidden in the northeast corner of Taiwan. Following the verdant path, exploring the rushing waterfall, with deep memories of coal mines still imprinted in the lively old streets.

At this moment, sky lanterns ascend into the sky accompanied by hopes and blessings.

平溪線の気動車がゆっくりと基隆河の上流に入り。台湾の東北角に隠れる小さな山町を次々と通り抜け。緑豊かな小道を歩きながら、激流の滝を訪れ。その黒き炭鉱の記憶は、まだ賑やかな旧市街に焼き付いている。そして今、空に上がるのは天燈だけでなく、希望も祝福も共に。



鐵道·小鎮巡禮

平溪車站

🚉 平溪線 | 新北市平溪區平溪里中華街 12 號

時序轉入盛夏，窗外蟬聲與繁茂的綠意，正不斷地呼喚著房子裡的人們，來一趟說走就走的旅行。火車沿著基隆河向東南方前進，深入綠意盎然的山中，在三貂嶺車站轉往上游，那曾是一處處摩肩擦踵的煤鄉聚落——平溪線鐵路。

平溪為基隆河的發源地，位處重山峻嶺之間，清代時陸續有漢人移民來此開墾，前人見到基隆河上游的谷地狹小、流水湍急，但有幾處較平坦的區域，溪水也較為和緩，得以農作生活，便將此地稱為「平溪仔庄」。

日治時期為了開採煤礦資源，1918年由日本的藤田組與礦業世家顏雲年先生合資組成「臺北炭礦株式會社」（後改為「臺陽鑛業株式會社」，簡稱臺陽公司），投下鉅資興建石底線鐵路，以運送煤礦，即如今的平溪線鐵路。至1929年臺灣總督府鐵道部將平溪線收為官營。

鐵路沿線的聚落多為礦業所設，越來越多人投入高報酬的挖礦工作，火車也兼辦客運，熱鬧一時；直到1970年代，礦坑逐漸停採，人口快速流失，只留下幾座見證歷史的礦坑。隨著臺灣經濟穩定提升，平溪轉型為發展觀光的



山城，隱秘如世外桃源的山景、復古風情的老街、奮鬥興盛的礦業故事，更有療癒的瀑布和象徵祝福的天燈，帶來大量觀光人潮，也為這座山城注入新的活力。

平溪礦工奮鬥史

平溪區的煤礦歷史可追溯至清代，至日治時期開始大量開採。礦工們赤裸上身，辛苦地鑽入黑暗的礦坑之中，忍受狹窄、悶熱以及污濁的空氣環境；而礦脈的岩層脆弱，挖掘角度稍有偏差即會引發崩塌。因此挖礦的報酬雖較務農來得高，卻也是以生命作為賭注的職業。



圖片來源 國家文化記憶庫

平溪老街

拜訪天燈的故鄉

柴油列車穿過濕濡的山徑，來到平溪區的行政中心，車站前的中華街、公園街、平溪街一帶為俗稱「平溪老街」的範圍。石磚地面高低起伏，透出古樸的氣氛，錯落建築在斜坡上的商家們熱絡地招攬遊客，小吃琳瑯滿目，如烤香腸、豆花、古早味芋圓、清香茗茶，隱藏在街道中的傳統柑仔店，正等您前來挖寶。

眼前的場景是否有些眼熟呢，猜猜哪一條是零食廣告「張君雅小妹妹」奔跑回家的巷道，哪一段又是電影「那些年，我們一起追的女孩」男女主角約會出遊的場景？整條老街彷彿戶外攝影棚，也許一不小心，就成為他人相機中獨一無二的背景。

位於老街旁的觀音巖步道，經過生態工法整治後，成為輕鬆好走、適合賞螢的友善步道；而每逢春節元宵前後，前來平溪線遊玩、施放天燈的觀光人潮更是絡繹不絕，將老街擠得水洩不通！平溪天燈節萬燈齊放的壯觀場面，更是遊客們難忘的畫面。



平溪老街

📍 新北市平溪區平溪街一帶

🕒 全年開放，依各攤商時間為主。

▶ 公車可搭乘 795 臺灣好行木柵線、846、F821、F822、F823、F825 至「平溪」站下車，並步行 200 公尺即可抵達。或搭乘 F920 至「平溪國小[新巴士]」站下車，並步行 230 公尺即可抵達。

(新北市觀光旅遊網)

平溪郵局老郵筒

平溪郵局初設於日治時期 1941 年，在尚無網路，電話亦不普及的年代，信件就是工人們與親友的唯一聯繫。圓筒狀的舊式老郵筒以生鐵鑄造，現多已拆除，改為更輕便的郵筒。來到平溪別忘了寫張明信片，投入「現役」最老郵筒中，將祝福傳遞出去。

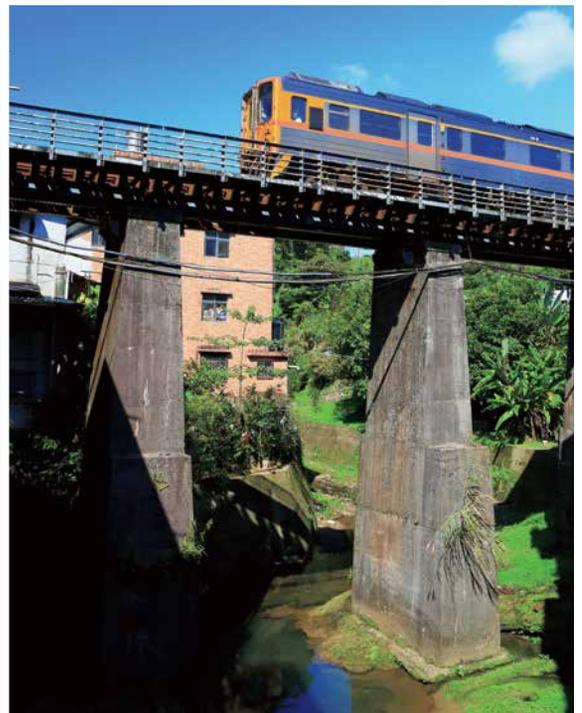


香噴噴的烤香腸



古早味芋圓，冷的熱的都好吃！







鐵道·小鎮巡禮

十分車站

🚉 平溪線 | 新北市平溪區十分里十分街 51 號

十分車站為平溪線最大車站，舊稱「十分寮」，建有岸式及島式月台各一座，共有四股軌道，提供列車在此交會。早年隨著運煤鐵道而建，煤礦產業沒落後，於 1992 年隨平溪線轉型，成為觀光鐵道的重要站點之一。

車站緊鄰十分老街，懷舊的鐵軌和街道，是 1986 年侯孝賢導演拍攝「戀戀風塵」的知名電影場景。而今鐵軌兩旁多了許多小吃攤和天燈商家，五花八門的天燈款式任君挑選，即使在非假日，仍有許多觀光團客前來，寫下各種語言的祝福及願望。而為了招呼日漸增加的國際遊客，店員們勤加練習外語，加上拍照姿勢的引導，為他們記錄下旅程的完美回憶。



看著自己的願望冉冉升空，正是天燈的浪漫之處，但未燒完的天燈底座卻在山區造成大量的垃圾污染，甚至引發火災。近年來有業者便開發出「環保天燈」，點燃升空後會完全燃燒殆盡，以降低對環境的影響。

站務員扳動轉轍器改變火車的路線 /



十分瀑布

壯麗奔騰的彩虹淵

十分瀑布位於十分站與大華站之間，是「瀑布之鄉」平溪區眾多瀑布中最大的一座。穿過車站前的十分老街，經觀光大橋可連接到十分遊客中心，中心於2001年落成，設備完善，並提供餐飲及旅遊諮詢服務，入口前亦設有廣大的停車空間。繼續往河谷前進，走過四廣潭吊橋、觀瀑吊橋沿途可見到基隆河谷特殊的壺穴地形，偶有火車出現

在山徑轉角，來到在地攤販聚集的十分瀑布公園觀景平台，壯闊的大瀑布便出現眼前。

基隆河河水從20公尺高的斷層傾瀉而下，形成寬約40公尺的巨大簾幕式瀑布，水花激盪在崎嶇的岩壁，在陽光照耀下形成彩虹，映襯著周圍的綠意，水聲與蟲鳥的鳴叫交織成大自然的交響樂，是平溪線不容錯過的打卡景點。



(新北市觀光旅遊網)

十分瀑布

📍 新北市平溪區南山里南山坪136號(十分遊客中心)

🕒 夏季(6月-9月) 09:00-18:00, 最後入園時間 17:30;

非夏季(10月-5月) 09:00-17:00, 最後入園時間 16:30。

▶ 距離臺鐵十分車站約1.8公里。公車可搭乘795臺灣好行木柵平溪線延駛十分寮、F821至「十分遊客中心」站下車，再步行750公尺可抵達。或搭乘846、F821至「十分瀑布(月桃寮)」站下車，並步行700公尺即可抵達。

基隆河谷特殊的壺穴地形 /



新平溪煤礦博物園區

煤礦小火車歷史之旅

新平溪煤礦博物園區的前身是隸屬於臺陽公司的新平溪煤礦場，於1965年開坑採礦，全盛時期曾有五百餘人在此工作。1985年礦坑轉手龔詠滄先生經營，至1997年因採礦業沒落而停止開採。礦場關閉後，龔先生為保存煤礦產業文化，將園區轉型為博物館空間，並於2003年獲文建會（現文化部）頒定為地方文化館。目前規劃有礦坑口、模擬坑道、礦工

澡堂、礦工食堂（販售特色餐飲）、特展室等，可深入瞭解這段採礦歷史。每年夏季園區舉辦的搭礦車賞螢活動，則深受大小朋友們的喜愛，是一趟充滿趣味的生態教育之旅。



（新北市觀光旅遊網）

新平溪煤礦博物園區

📍 新北市平溪區新寮里頂寮子5號

🕒 週三至週日 09:00-17:00

▶ 距離臺鐵十分車站約2公里。



嶺腳寮山步道及嶺腳瀑布

遠離塵凡的賞桐秘境

在宛如秘境的嶺腳車站，單側的月台上，循著指標就能通往嶺腳寮登山步道的入口，有許多登山客會特地搭火車前來踏青。嶺腳寮山最高海拔約 293 公尺，步道長約 3 公里；部分路段須手腳並用，攀爬網格繩梯，沿途綠意盎然、風景秀麗，尤其桐花季時，點點雪白的山徑甚是浪漫；沿著步道亦可連通望古賞瀑步道，前往探訪望古瀑布。

距離嶺腳車站不遠的嶺腳瀑布，是平溪區的第二大瀑布，坐在潭邊欣賞水瀑從 11 公尺高的岩壁墜下，四周森林霧氣蒸騰，與河谷中的壺穴奇景和神祕洞窟交織成畫。



(新北市觀光旅遊網)

嶺腳寮山步道及嶺腳瀑布

📍 新北市平溪區嶺腳里嶺腳寮 22 號
(嶺腳車站)

🕒 全年開放

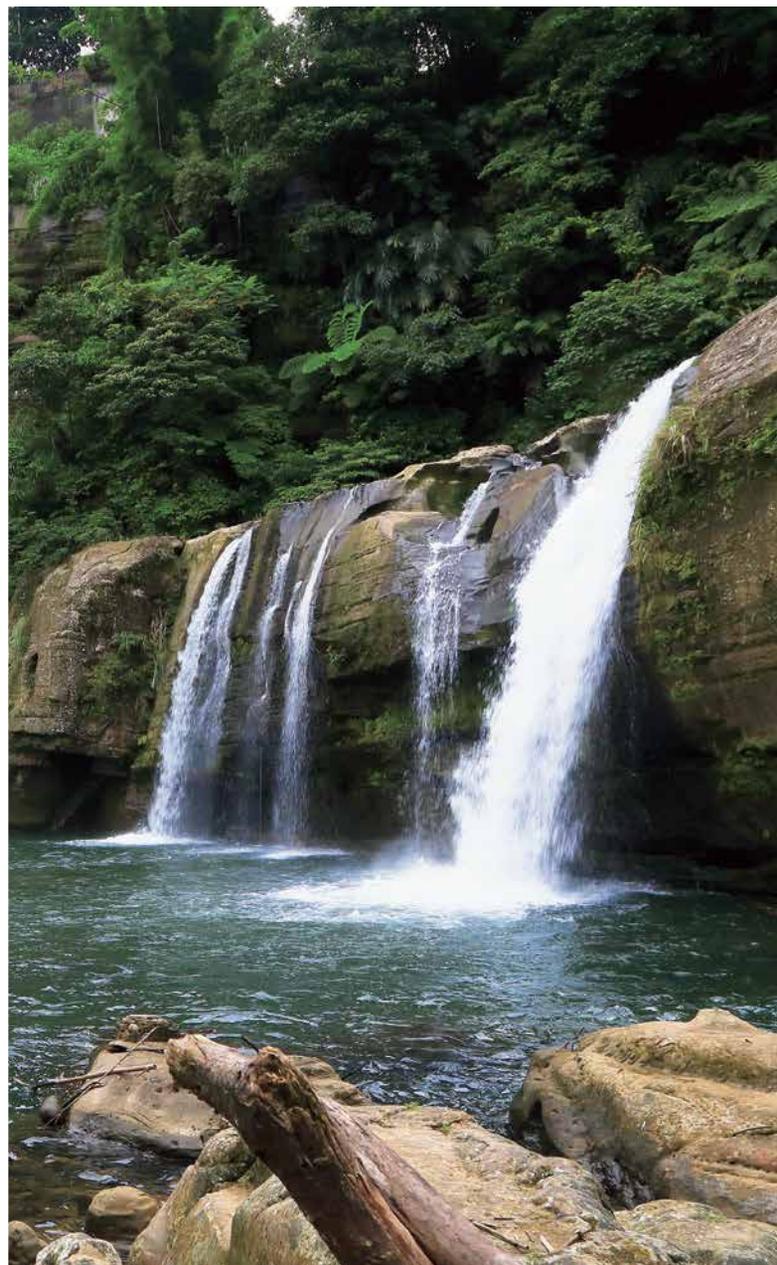
▶ 距離臺鐵嶺腳車站約 230 公尺。公車可搭乘 F823、F920 延駛嶺腳社區至「嶺腳火車站[新巴士]」站下車，再依標示前往步道入口。



圖片來源 國家文化記憶庫



圖片來源 新平溪煤礦博物園區 提供





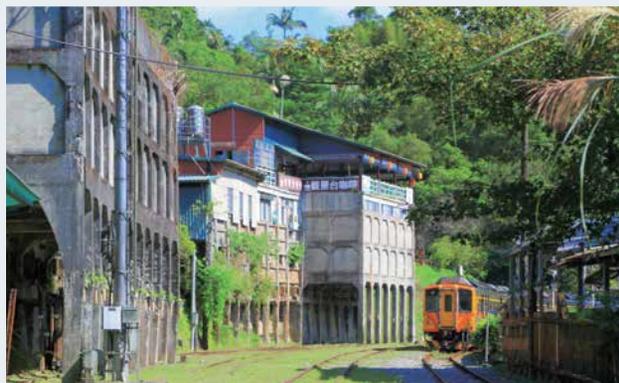
鐵道·小鎮巡禮

菁桐車站

🚉 平溪線 | 新北市平溪區菁桐里菁桐街 52 號

菁桐車站為平溪線的終點站，木造站房的歷史悠久，自 1929 年臺灣總督府鐵道部將平溪線收歸官營後留存至今。1994 年時，曾針對木造結構毀損的部分進行大整修，並於 2003 年由當時的臺北縣政府指定為縣定古蹟（今新北市市定古蹟）。

隨著礦業沒落，菁桐車站周圍的商家也轉型發展觀光產業，村落保留著古樸的街衢，鐵軌旁巨大的降煤櫃建築和散落在鄉里間的採礦遺跡，處處充滿故事，也經常成為戲劇節目或電影的取景地點。不遠處的菁桐煤礦紀念公園、石底大斜坑，舊時臺陽公司的日式宿舍群和平溪招待所古蹟，皆值得一訪。



菁桐礦業生活館

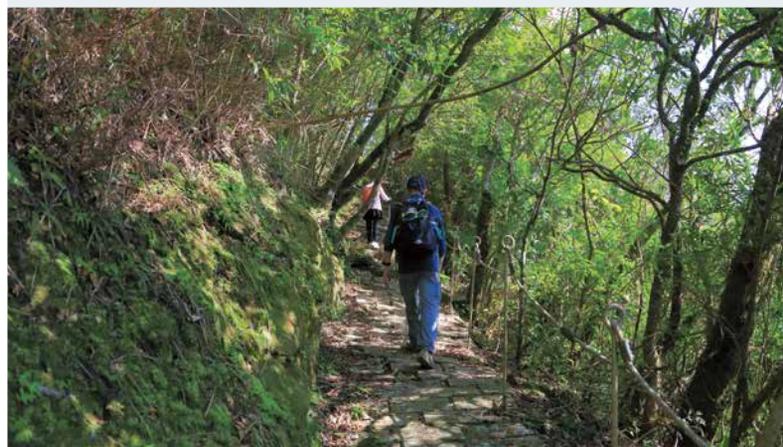
本館由舊時的鐵道員工宿舍改建而成，二層樓的空間，展示著菁桐地區的煤礦歷史，一幀幀黑白老照片，訴說著當年礦工的辛苦。二樓另設有特展室，不定期規劃主題展覽，也是社區舉辦研習活動的教室。



薯榔尖登山步道

視野遼闊的平溪富士山

平溪區多山，但其中三座的形狀尖聳特別有名，被稱為「平溪三尖」——薯榔尖、石筍尖和峰頭尖。其中，薯榔尖的高度有海拔 622 公尺，為三尖之首，也是平溪區最高的山峰。日治時期在此採礦的日本人，看見薯榔尖的山形與家鄉日本的富士山相似，便將薯榔尖稱作「平溪富士山」。從公路旁的登山口啟程，面對連綿陡上的石階，考驗登山者的體力及耐力，峰頂景觀豁然開朗，天氣好時甚至可遠眺臺北市信義區的 101 大樓！



(平溪區公所)

薯榔尖登山步道

- ◆ 新北市平溪區市道 106 號 60 公里處
- 🕒 全年開放
- ▶ 距離臺鐵菁桐車站約 500 公尺，公車可搭乘 795 臺灣好行木柵線至「二坑口」站下車，再步行 90 公尺可抵達登山口。

菁桐天燈館

幸福天燈照亮平溪

座落在基隆河旁的雙菁公路（市道 106 號）上，巨大的天燈造型建築格外醒目！菁桐天燈館於 2014 年啟用，原為新北市警察局瑞芳分局的平溪分駐所，結合旅遊中心、鐵馬驛站及公廁的多元用途空間，2019 年警局移出後，仍持續提供旅遊諮詢服務，並販售輕食餐飲，遊客也可在此施放電子天燈。9 公尺高的玻璃帷幕和 15 萬顆 LED 燈構成這座巨大的天燈，晚間整點播放燈光秀，生動地介紹平溪區的風土與特色，是吸引旅客的一大亮點。



(新北市觀光旅遊網)

菁桐天燈館

- ◆ 新北市平溪區靜安路二段 141 號
- 🕒 週四至週二 10:00-19:00
- ▶ 距離臺鐵菁桐車站約 180 公尺，公車可搭乘 795 臺灣好行木柵線、F823 至「菁桐坑」站下車即可抵達。

／特別收錄／

三貂嶺生態友善隧道

穿越時空暗線

三貂嶺生態友善隧道原為舊時宜蘭線鐵路的火車路線，1985年因應改線工程而停用，後新北市政府將隧道改建為自行車道，於2022年底重新啟用。隧道總長3.19公里，兩端分別鄰近臺鐵牡丹車站及三貂嶺車站。隧道內部採用特殊的鋼筋網格及鏡面水池設計，以間接照明減少光害，並保留野生動物喝水、覓食的友善空間；設計團隊將此工程作品稱為「時空暗線」(THE DARK LINE)，遊客騎著自行車通過時，彷彿穿越黑暗迎向光明，別具意義。

另設置定點導覽，解說地方人文歷史，幸運的話，更能在隧道口與列車不期而遇。

目前隧道採全預約制，欲前往的車友們請先於新北市政府「青春山海線」網站預約，方能進入噢。



(青春山海線)

三貂嶺生態友善隧道

📍 新北市雙溪區牡丹街，或瑞芳區侯三公路，雙向通行

🕒 週二至週日 08:30-16:30，最後入園時間為 16:00，需於網站預約。

▶ 隧道為雙向通行，兩邊入口處分別鄰近臺鐵牡丹車站及三貂嶺車站。



鐵道·漫遊地圖

平溪區



景點索引

- | | | |
|----------------|------------------|----------------|
| p.4 平溪車站 | p.11 嶺腳寮山步道及嶺腳瀑布 | p.14 三貂嶺生態友善隧道 |
| p.6 平溪老街 | p.12 菁桐車站 | |
| p.8 十分車站 | p.12 菁桐礦業生活館 | |
| p.9 十分瀑布 | p.13 菁桐天燈館 | |
| p.10 新平溪煤礦博物園區 | p.13 薯榔尖登山步道 | |



若欲搭乘公車，請參考「大臺北公車網」網頁資訊。

(大臺北公車網)



9th

鐵路便當節

山嵐海風 ◀ ▶ 享食漫遊

6.7_五 ▶ 6.10_一

臺北車站多功能展演廳1F



(菁)
 // 一 桐 遊 平 溪 //



+



圓型便當空盒-DR1000
 (原價:350元)

托特袋-平溪深澳線
 (原價:199元)

組合特價:400元



+



方型便當空盒-DR1000
 (原價:550元)

圓弧袋-平溪深澳線
 (原價:249元)

組合特價:600元

- 臺 鐵 夢 工 場 -

旗艦店	臺北車站1F	02-23830367
南港店	南港車站B2	02-26511417
松山店	松山車站B1	02-27474242
鳳山店	鳳山車站1F大廳	07-2358765
花蓮店	花蓮車站3F	03-8333971
臺東店	臺東車站1F大廳	089-235705



國營臺灣鐵路股份有限公司
 Taiwan Railway Corporation, Ltd.



旅行南迴

2024 / 05

09

秘境

聆聽山林與海洋的療癒之歌

高雄出發

台東旅遊 | 藍皮解憂號. 南橫美景. 六口溫泉. 埤口雲瀑大關山2日

標準團名：系K9東藍皮枋南橫喜來登2日

出發日期：5-6月

\$8,099起

屏東旅遊 | 藍皮解憂號. 微型阿塋壹. 原民歌舞劇. 緩慢大鵬灣2日

標準團名：系KG經典大人團仔屏藍皮枋緩慢大鵬灣2日

出發日期：5-6月

\$3,399起

台中出發

台東綠島旅遊 | 藍皮解憂號. 金崙部落走讀. 太麻里賞花. 火燒島3日

標準團名：連休系XG台東藍皮東青山綠島3日

出發日期：6.8月

\$8,299起

屏東旅遊 | 藍皮解憂號. 金崙部落走讀. 台東往枋寮1日

標準團名：系XG屏TRA藍皮東自由1日

出發日期：5-9月

\$2,399起

台北出發

花東旅遊 | 太魯閣晶英一泊二食. 藍皮解憂號. 瑞穗牧場3日

標準團名：Z藍皮東雙五星晶英喜來登3日

出發日期：5-6月

\$11,000起

花東旅遊 | 部藍夜光巴士. 花季饗宴. 藍皮解憂號. 大人團仔3日

標準團名：經典Z東夜光金針藍皮東大人團仔3日

出發日期：5-6月

\$8,099起

